



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
9 de julio de 2012  
Español  
Original: inglés

---

### Décima Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Nueva York, 31 de julio a 9 de agosto de 2012

Tema 4 del programa provisional\*

**Informes de los gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos desde la Novena Conferencia (únicamente para distribución)**

### **Informe sobre las labores de normalización de los nombres geográficos realizadas en la República de Corea entre 2007 y 2012**

#### **Resumen\*\***

Entre 1961 y abril de 2012 se aprobó o cambió un número total de 151.928 nombres geográficos en la República de Corea. En 2008 el Instituto Nacional de Información Geográfica publicó un atlas nacional de la República de Corea, que contiene información sintetizada sobre la geografía física y humana nacional y un nomenclátor en inglés. El Instituto publica versiones en coreano e inglés de mapas de la República de Corea y zonas circundantes a escala 1:3.000.000 y mapas de la República de Corea a escala 1:1.000.000. En 2012, el Instituto desarrolló directrices toponímicas para editores de cartografía y otros tipos de documentos con el fin de que los nombres geográficos de la República de Corea pudieran utilizarse en todo el mundo de forma cómoda y correcta. Entre 2002 y 2011, se aprobó un número total de 671 nombres geográficos marinos (469 nombres de accidentes geográficos marítimos y 202 nombres de accidentes geográficos submarinos) para su uso oficial en la República de Corea. Desde 2007 el Subcomité de Accidentes Geográficos Submarinos de la Carta Batimétrica General de los Océanos ha aprobado 35 nombres de accidentes geográficos submarinos. La Administración de Hidrografía y Oceanografía de Corea ha organizado simposios internacionales sobre la aplicación de datos geofísicos marinos y nombres de entidades geográficas submarinas, y ha

\* E/CONF.101/1.

\*\* El informe completo fue preparado por el Instituto Nacional de Información Geográfica y la Administración de Hidrografía y Oceanografía de Corea, perteneciente al Ministerio de Tierras, Transporte y Asuntos Marítimos, y está disponible únicamente en su idioma de presentación en <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.



apoyado la participación de los países en desarrollo en el Grupo de Expertos de las Naciones Unidas para los Nombres Geográficos desde 2011.

---